

FR

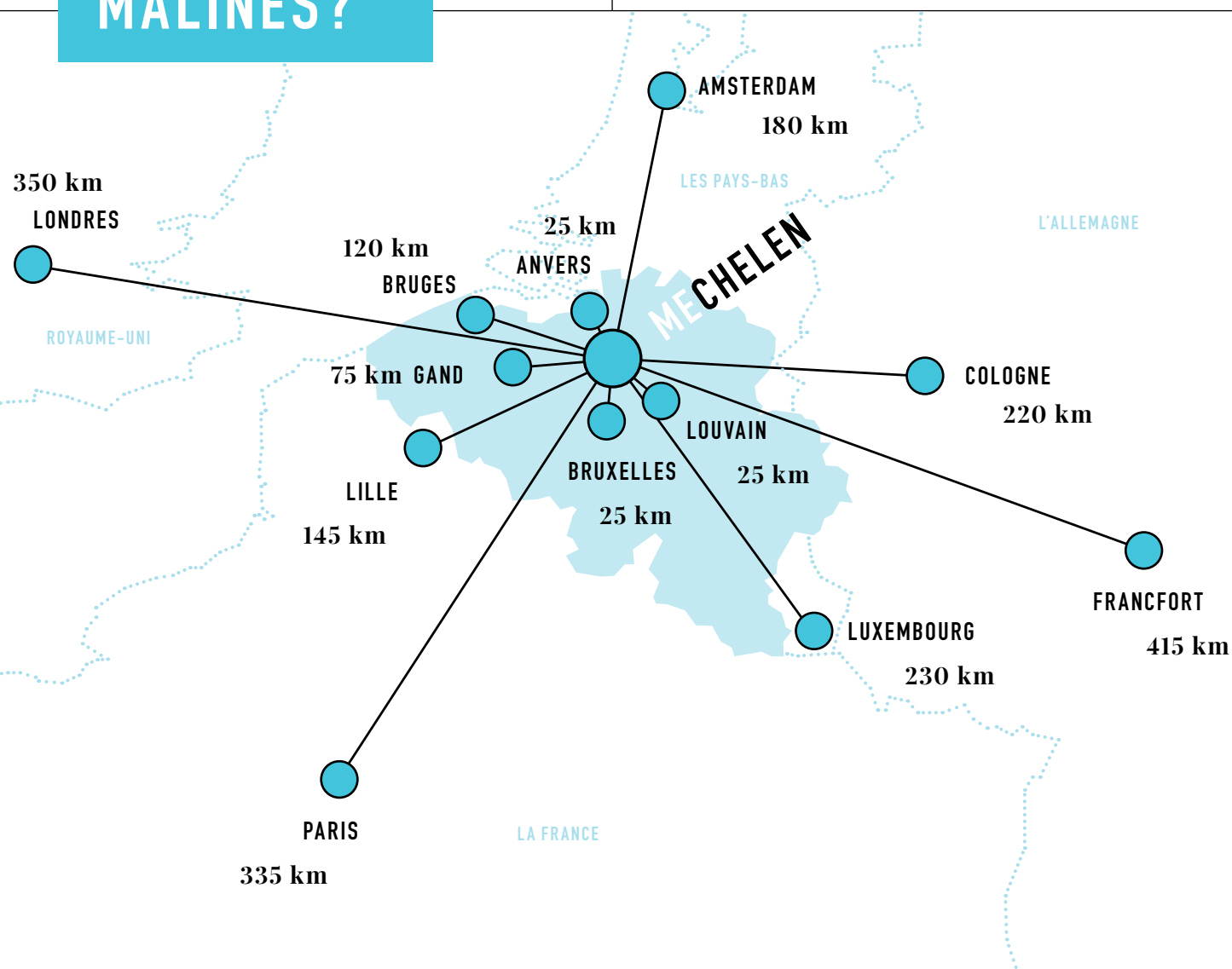
GREETINGS FROM MECHELEN

WWW.VISITMECHELEN.BE



POURQUOI VISITER MALINES?

Laissez-vous séduire
par tant de charme
et de convivialité



Proche pour tout le monde

Malines se situe au cœur de la Flandre, à mi-chemin entre Bruxelles et Anvers. L'aéroport national Brussels Airport n'est qu'à 11 minutes de la ville. Depuis les pays voisins, Malines se rejoint tout aussi rapidement. Que ce soit en train, en voiture ou en avion, Malines est proche pour tout le monde.

Une métropole en miniature

Malines est assez compacte pour se visiter à pied. En flânant d'un monument à l'autre, remontez les siècles au fil des édifices historiques et des ruelles pavées. Goûtez les délices malinois dans les sympathiques cafés et restaurants. Laissez vagabonder vos pensées ; car la voiture est bannie du centre historique. Et si vous avez besoin d'informations, les Malinois vous renseignent avec plaisir.

Les Malinois sont très fiers de leur trois cents monuments classés, dont pas moins de trois figurant au Patrimoine mondial de l'UNESCO : la Tour Saint-Rombaut, le beffroi de l'hôtel de ville et le Grand Béguinage. Au centre de la ville se dressent huit églises historiques, grandes et petites, gothiques et baroques, ornées d'œuvres de Rubens et de Van Dyck.

Aussi surprenante
qu'authentique,
voici Malines



Visite en famille

Malines est une destination de choix pour toute la famille ! Le patrimoine historique voisine avec des attractions qu'adorent les enfants. Que diriez-vous d'une visite à l'un des plus grands musées du jouet d'Europe, d'une promenade parmi les pingouins au parc animalier Planckendael, d'expériences scientifiques à Technopolis, ou d'un jeu de piste à travers la ville ? Laissez-vous ensuite dorloter dans un des charmants hôtels et restaurants familiaux. Et n'oubliez pas de prendre une photo de famille au sommet de la Tour Saint-Rombaut!

MÉMOIRE DE MALINES



Sur le toit de Malines

Altière, la Tour Saint-Rombaut s'élève au-dessus de la ville. Respirez un bon coup avant d'y monter, car elle culmine à 97 mètres ! Vous pourrez reprendre votre souffle dans les six chambres de la tour, qui ont chacune une fonction particulière. Vous verrez ainsi deux carillons dans un même édifice, ce qui n'est pas courant ! À l'arrivée sur le toit de Malines, vous n'en croirez pas vos yeux. Depuis le « skywalk », vous apercevrez l'Atomium à Bruxelles et même la cathédrale d'Anvers.

idée: Alice (60)

“Partout en ville, j'entendais le carillon égrener ses notes. En nous promenant au marché du samedi, je me suis surprise à fredonner les airs qu'on jouait, car au lieu d'œuvres classiques austères, c'étaient des tubes pop comme Thank you for the music d'Abba ou Comme d'habitude de Claude François. L'après-midi, en montant à la Tour Saint-Rombaut, j'ai même pu voir le carillonneur à l'œuvre!”

Malines compte des milliers de récits Flânez dans nos rues et observez comment elles prennent vie



idée: Patrick (46)

“J'ai été frappé par le nombre d'églises à Malines; j'en ai compté huit rien que dans le centre, toutes de styles différents. J'y ai découvert des trésors religieux et des œuvres majeures de Van Dyck et Rubens; La Pêche miraculeuse de ce dernier en l'église Notre-Dame-par-dessus-la-Dyle m'a laissé un souvenir ébloui. Il y régnait un silence profond et le soleil embrasait merveilleusement les vitraux modernes. Amateur d'art nouveau, je ne manquerai pas de visiter le Jardin d'Hiver et l'Institut des Ursulines la prochaine fois.”



La demeure des Marguerite

Aujourd'hui, il y a toujours de « fortes femmes » à Malines; ce sont les femmes de tête comme Marguerite d'Autriche et Marguerite d'York qui ont enjolivé l'histoire de l'ancienne capitale des Pays-Bas bourguignons. Leurs palais se dressent au cœur de la ville. La Cour de Savoye, communément appelée le « Palais de Marguerite d'Autriche », fut le premier édifice de style Renaissance construit aux Pays-Bas. Son jardin, un havre de verdure et de calme, est particulièrement enchanteur ; on y oublie le temps qui passe.



idée: **Carla (39)**

“Outre les temps forts historiques, j’ai aussi découvert de l’architecture surprenante à Malines. Des sites résidentiels neufs, de magnifiques rénovations et bien d’autres perles architecturales parsèment le centre-ville. Mon exemple préféré ? Sans aucun doute Lamot, une ancienne brasserie qui a été reconvertie en un magnifique centre de congrès et du patrimoine. Après notre visite de la ville le long du sentier de la Dyle nous sommes allés souffler un peu sur la Vismarkt. J’aurais bien pu admirer l’édifice de verre pendant des heures!”



Labyrinthe de ruelles



Le Grand Béguinage

Le coin le plus paisible de Malines est certainement le Grand Béguinage, à l’ombre de la brasserie Het Anker. Là où les béguines arpentaient les pavés, des Malinois d’aujourd’hui occupent les maisons soigneusement restaurées. Errez dans le labyrinthe de ruelles qui respire la sérénité. Les Malinois sont fiers de leur Grand Béguinage, classé au Patrimoine mondial de l’UNESCO, et c’est bien mérité!



Kazerne Dossin

Un silence de plomb vous accueille sur le site de Kazerne Dossin, qui héberge à présent le Mémorial, Musée et Centre de documentation sur l’Holocauste et les Droits de l’Homme. Entre 1942 et 1944, l’ancienne caserne était aux mains de l’occupant allemand. Elle a servi de centre de rassemblement pour plus de 25 000 Juifs et tziganes, qui ont ensuite été envoyés à Auschwitz-Birkenau par les trains de la mort. Le Musée et le Mémorial retracent leur histoire poignante.

L’architecte renommé bOb Van Reeth a dessiné le tout nouveau musée dans un style moderne, mais serein. Dans la façade aux fenêtres murées, 25 000 pierres symbolisent les victimes qui sont passées par cet endroit.

Kazerne Dossin est un puissant lieu de mémoire, unique en son genre. Le musée remonte jusqu’aux racines de la violence de masse et analyse ses mouvements et mécanismes. Vous n’y découvrez donc pas seulement l’histoire, mais vous obtenez aussi un nouvel éclairage sur les droits de l’Homme et les conflits actuels. Kazerne Dossin a obtenu une Mention spéciale aux European Museum of the Year Awards en 2014.

MALINES EN FAMILLE



À Malines,
les enfants sont
au septième ciel

idée: **Felix (8)**

“Après la visite au Musée du Jouet, je suis allé à la Grote Markt avec Papa et Maman. Il y avait plein de monde et la place était devenue une plage ! Pendant que je faisais un château de sable, Papa et Maman, installés dans les fauteuils sur le côté, se sont fait de nouveaux amis. Nous reviendrons certainement l'année prochaine!”

Musée du Jouet

Au Musée du Jouet vous attend l'une des plus grandes collections de jouets et de jeux d'Europe. Les objets viennent du monde entier, ils sont anciens ou tout récents. Vous ne devez pas vous contenter de regarder : vous êtes invités à jouer ensemble aux billes ou à la toupie. Les enfants s'amuse, pendant que vous retombez en enfance...



Visitez la ville, le Musée du Jouet,
Technopolis ou Planckendael.
Il y en a pour tout le monde.



Planckendael

Cette année encore, Planckendael vous rapproche des animaux. L'adorable éléphanteau Qiyo gambade joyeusement avec sa famille tandis qu'une jolie petite girafe fait l'admiration de tous dans la Savane. Et le baby-boom est loin d'être terminé ! Saviez-vous que Planckendael attend aussi la naissance d'un bébé rhinocéros et d'un bébé tamanoir ? Sans oublier les lémuriens et les makis, ravis de vous accueillir dans leur nouvel enclos où il fait bon se prélasser.



Technopolis

À Technopolis, vous pouvez faire atterrir un avion, vous allonger sur un lit de clous ou passer à vélo sur un fil tendu à cinq mètres du sol. Ce centre de découverte active de la science et de la technologie explique d'une manière accessible le fonctionnement d'objets familiers à vos enfants. Les plus de 350 dispositifs interactifs les passionneront... et vous aussi. Préparez-vous à vous amuser follement en tentant les expériences.

LE PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE



Les enfants sont rois

A Malines, les enfants sont rois. On peut diriger son propre spectacle de jets d'eau sur le Melaan, déambuler dans un labyrinthe ou grimper au plus haut sur l'XXL-Opsinjoor, une marionnette du folklore malinois. Du Béguinage au Palais de Marguerite d'Autriche: à divers endroits de la ville, de multiples espaces ludiques sont prévus pour amuser petits et grands et enrichir leurs connaissances sur Malines. A la fin de la journée, la ville n'aura plus de secret pour vous.

idée: Mona (9)

“Lorsque nous sommes arrivés dans notre hôtel, j'ai tout de suite reçu un sac à dos rempli de petits cadeaux. Avant de visiter Planckendael l'après-midi, nous avons parcouru la ville en suivant l'itinéraire commenté 'Malines guide tes pas'. J'ai ainsi appris plein de choses sur Malines tout en jouant. Ma sœur et moi, nous avons été bien gâtés aussi pendant notre déjeuner. C'était vraiment chouette !”



Jeux pour enfants jusqu'à 99 ans

Trois brochures flambant neuves pour vous guider dans Malines avec votre famille : **'Malines guide tes pas'** vous propose deux promenades interactives en famille à travers la ville. **'Malines, visite maline'** s'adresse à ceux qui cherchent de l'action pour toute la famille. Voulez-vous aussi déguster Malines? Combinez alors la brochure **'Petits Plaisirs'**. Non seulement vous dégusterez des spécialités locales mais bénéficierez aussi d'une réduction à Technopolis, Planckendael, au Musée du Jouet et pour le bateau-promenade sur la Dyle intérieure. En savoir plus ? www.visitmechelen.be



Batifoler dans et autour de Malines

Dans la ville et tout autour, la nature vous attend. Il y a toute la place pour jouer et s'amuser dans les parcs comme le Jardin botanique et le Vrijbroekpark. Une visite à la ferme des enfants au Parc Tivoli est une bonne idée, surtout si elle est suivie d'une dégustation de crêpes au restaurant du château. Pour un moment de détente plus actif, rendez-vous au domaine sportif et de récréation De Nekker, où vous pouvez profiter d'une plage, d'aires de jeux et de terrains de sport.

MALINES BOUILLONNANTE

**Malines est vivante
et vibrante**



**Cafés tendance, boutiques décalées, magasins de design
aux mille trésors... et un bar pour cyclistes!**



idée: Hanne (28)

“À l’entrée de la ville, j’ai remarqué une fresque murale géante. Un habitant du quartier m’a dit que c’est une œuvre de l’artiste de rue Gijs Vanhee, puis il nous a guidé vers un projet artistique à travers le centre. Des graffeurs locaux, belges et étrangers ont transformé les murs en œuvres d’art colorées, comme ce pélican géant de Dzia.”



Malines l’animée

Les Malinois se donnent rendez-vous à la Vismarkt. Depuis l’une des nombreuses terrasses, suivez le défilé incessant des piétons se rendant dans les boutiques de design branchées, des bars chics et de nombreuses boutiques de la Onze-Lieve-Vrouwestraat. Si vous avez faim, attablez-vous dans l’un des très nombreux restaurants accueillants.



Malines vous va bien

Malines est le paradis du shopping décontracté. Les Bruul, IJzerenleen et Onze-Lieve-Vrouwestraat forment un triangle commerçant regorgeant de magasins de chaînes, petites boutiques et commerces spécialisés. Parmi ce choix immense, vous trouverez sûrement votre bonheur : vintage, design, cadeaux amusants... Oui, Malines vous va bien!



DÉCOUVERTE ACTIVE

Depuis le centre, rejoignez à pied ou à vélo les jolis coins de verdure



idée: Karel (36)

“Comme je déteste rester assis ou lanterner des heures durant, j’ai apprécié le “Stand Up Paddling” entre amis. Debout sur une planche de surf, nous avons descendu la Dyle en pagayant. À mi-chemin, nous avons pris l’apéro à la Vismarkt. Nos épouses préparent une autre partie de shopping ; j’en profiterai pour m’essayer au City Golf. Tester mon swing à l’ombre de la Tour Saint-Rombaut, quelle idée formidable!”



Au fil de l’eau

Explorez Malines depuis l’eau ! Le Sentier de la Dyle, flottant sur la rivière, vous mène le long de charmantes résidences. Le soir, quand la ville se pare de lumières étincelantes qui se reflètent dans l’eau, ce sentier vous invite à une promenade des plus surprenantes. Ou embarquez-vous pour un tour en bateau sur la Dyle.

Ceinture bleue et verte!

Envie de vous détendre au grand air, à pied ou à vélo? À Malines, c’est possible, car tout autour de la ville s’étendent de grands lacs et des rivières sinueuses. Il y a des parcs et des zones naturelles dans le centre et à proximité directe, mais dans la grande ceinture bleue et verte, vous êtes vraiment en pleine nature. Le Vrijbroekpark et le Mechels Broek sont deux domaines naturels où il fait bon se ressourcer.

idée: Veerle (40)

“Nos enfants sont assez grands pour les promenades à vélo en famille. Le parcours “Carolus d’Or” vous emmène dans les coins les plus charmants de la ceinture verte. Le “Point des trois rivières” au confluent du Rupel, de la Nèthe et de la Dyle est un endroit magique. Tout au long du parcours, des cafés invitent à faire halte pour déguster une bonne Carolus d’Or. Les amateurs de whisky doivent à tout prix s’arrêter en route à la distillerie De Molenberg.”



TRADITION ET TALENT



Het Anker

À la lisière du Grand Béguinage, visitez Het Anker, l'authentique brasserie urbaine dont la bière Gouden Carolus a raflé de nombreux prix. Dégustez-la et vous comprendrez pourquoi! Het Anker est l'une des brasseries les plus anciennes du pays; l'empereur Charles Quint était grand amateur de sa « Brune de Malines ». Après votre visite, n'oubliez pas de commander un whisky Single Malt Carolus d'Or, distillé sur place.

idée: Suzan (55)

“Nous nous promenions au Grand Béguinage et, arrivés près de l'église du Béguinage, nous avons remarqué une odeur particulière. Nous avons donc suivi la Krankenstraat et, au bout de la rue, nous avons compris de quoi il s'agissait, car nous voilà devant le portail de la brasserie Het Anker.”



L'artisanat est bien vivant à Malines

Admirez les superbes tapisseries à la Manufacture De Wit ou humez les arômes de la bière Gouden Carolus fraîchement brassée



De Wit

Ne ratez surtout pas la Manufacture royale De Wit ! Depuis quatre générations déjà, cette maison nettoie et conserve dans les règles de l'art des tapisseries anciennes. De plus, le bâtiment abrite une collection unique de tapisseries. La manufacture ouvre ses portes aux visiteurs le samedi matin. L'occasion rêvée de jeter un coup d'œil dans l'atelier et d'admirer les tapisseries murales, voire même d'assister à une démonstration de tissage

LE GOÛT DE MALINES



La bière au féminin

Ne dites plus jamais que la bière est une affaire d'hommes ! Même Marguerite d'Autriche appréciait de temps en temps une « Brune de Malines ». Pendant plus de trois siècles les béguines malinoises, des femmes qui ne pouvaient ou ne voulaient pas entrer au couvent, ont dirigé l'ancienne brasserie du Grand Béguinage. Et avec trente pour cent de papilles gustatives en plus que les hommes, les femmes représentent même les dégustatrices de bière idéales ! Et si vous pensez que le Malinois déguste ses bières accompagnées de cacahuètes, détrompez-vous. Ici à Malines nous servons nos bières Gouden Carolus avec de la classe, dans d'élégants verres et accompagnées de plats régionaux avec lesquelles elles forment un accord parfait.



Savourez
nos produits
régionaux

À chaque bouchée, vous
goûtez l'art et le savoir-faire
qui les ont produits



idée: **Pieter (34),
Lore (33), Titus (7)
& Lotte (5)**

“Quand nous avons des invités étrangers, nous les emmenons déguster des spécialités locales dans un restaurant du centre. Nous commençons par un potage aux légumes frais de la région ; ensuite, nous conseillons le Coucou de Malines. Tout le monde l'adore, nappé de sauce à la Carolus d'Or. Les Lunes de Malines en chocolat ou les chocolats à la bière sont parfaits comme dessert.”

Plongez dans l'histoire (de la bière) malinoise

Partez vous promener avec **le guide d'immersion 'La bière au féminin'** et découvrez le rôle qu'ont joué les femmes dans l'histoire brassicole malinoise. Ce guide vous explique pourquoi Charles Quint a perdu patience dans la Brasserie Den Beer et vous permet de faire plus amplement connaissance avec des personnages hauts en couleur comme Leen Patat et Zwette Maria. Sur **le Plan des dégustations** qui y est joint, vous découvrirez ce qu'implique le foodpairing. Pour le projet 'La bière au féminin' les établissements horeca et commerçants malinois ont créé quelques plats uniques s'accordant avec des bières artisanales. Faites appel à vos sens et notez vos expériences gustatives. En savoir plus ? **www.visitmechelen.be**



Pierre Marchand (36)

Vendeur dans le secteur TI. Habite à Paris, avec sa femme Noémie et leur deux jeunes fils, Timothée et Olivier.

48 HEURES SUR LES
TRACES D'UN HOMME
D'AFFAIRES



Le mardi 6 mai

06.55
À la gare Paris Nord, j'embarque dans le **THALYS** en direction de la Belgique. Pendant le trajet, je consulte mes mails et vérifie ma présentation.

08.51
Il fait beau à Malines! J'emprunte le Sentier de la Dyle pour rejoindre le centre historique; c'est une promenade que je conseille.

09.15
La première impression de Malines et de son **CENTRE DE CONGRÈS** est excellente. Mes collègues flamands m'accueillent chaleureusement autour d'un bon petit café.

09.45
Au travail! Depuis la salle de réunion, la vue sur la ville est formidable.

La présentation se déroule sans anicroche grâce aux équipements dernier cri.

12.00
Ouf, je n'entends que des commentaires favorables au cours du déjeuner ambulant. Je fais la connaissance de plusieurs personnes intéressantes.

13.30
Les contacts que j'ai noués viennent à point pour la partie de **CITY GOLF** à travers le centre de la ville. Quelle bonne idée pour découvrir les lieux historiques et les coins de verdure!

15.00
La journée de travail se termine par des ateliers pratiques.

17.30
Mon hôtel n'est qu'à 100 mètres du Centre de Congrès. J'ai une heure pour m'installer, prendre une douche et me changer.

18.30
Qu'est-ce qu'on mange bien en Belgique! La dégustation de fromages avec un verre de vin chez un fromager réputé est suivie de la visite d'une brasserie et un **ATELIER BIÈRES**. Quel bonheur!

20.30
L'atelier Bières organisé à la brasserie accorde des mets locaux avec les bières Gouden Carolus appropriées. Un régal !

22.30
Il est l'heure de se coucher, mais pas avant de prendre un dernier verre. Je sirote un **WHISKY MALINOIS**; il est fameux!

Vous êtes à la recherche d'un lieu de réunion ou de team building original. Voyez ce que nous pouvons faire pour vous. Rendez-vous sur www.meetinmechelen.be

Le mercredi 7 mai

09.00
Après un petit-déjeuner copieux à l'hôtel, nous sommes attendus pour une visite d'entreprise. Elle permet d'observer en direct la mise en œuvre de nos produits.

11.00
Nous examinons encore quelques études de cas.

12.00
Le soleil brille, donc je m'installe à l'une des terrasses de la Vismarkt. Des asperges de Malines et une **CAROLUS D'OR?** Un mariage parfait.

13.45
Il y a tant de jolies boutiques ici ! Je reviens avec ma femme, elle va adorer le magasin de design de la Vismarkt.

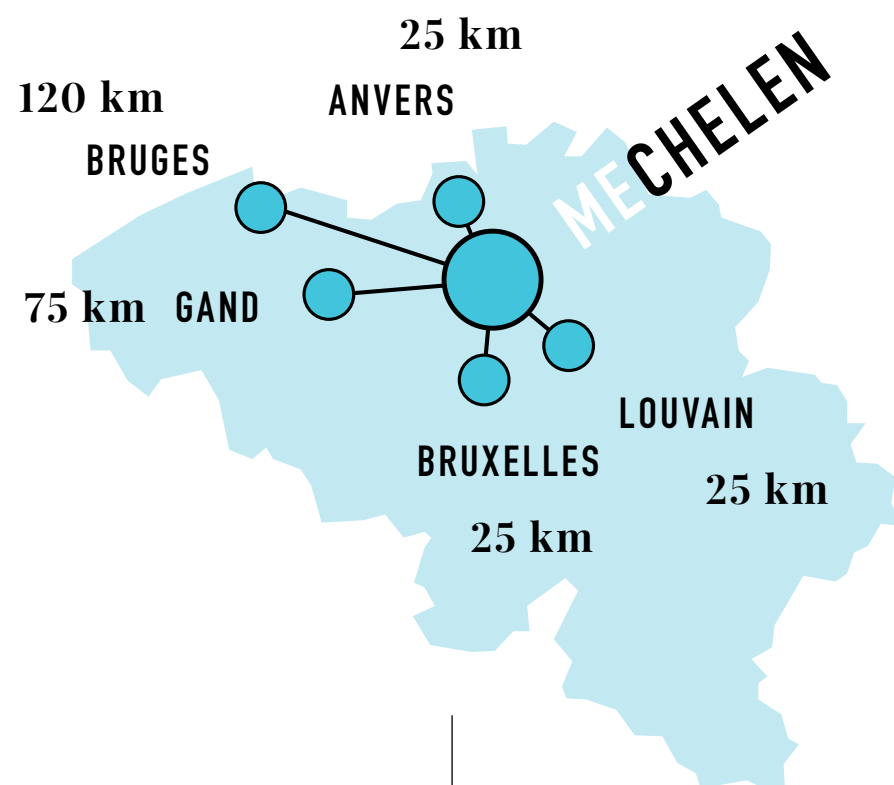
14.00
La session de l'après-midi est passionnante. Et le mur d'expression Twitter Wall est génial.

17.00
Le colloque se termine et j'en suis satisfait. J'ai encore le temps de faire quelques emplettes : des chocolats en forme de demi-lune pour ma femme et des maillots de foot pour les fistons.

18.40
Le train est reparti en direction de Paris. Je serai chez moi dans deux heures. Je consulte mes mails... et je savoure ces deux journées passées à Malines.

20.20
Je glisse la clé dans la serrure de la porte d'entrée et j'entends mes garçons dévaler l'escalier.

VILLES D'ART



Anvers

TRAIN: 20MIN / VOITURE: 25MIN / VÉLO: 1U15MIN

Anvers est une ville aux appellations multiples, avec encore plus de facettes : la ville de Rubens, le centre mondial du diamant, la plaque tournante de la scène internationale de la mode, ville sur le fleuve et actrice majeure dans le monde de la gastronomie. Anvers attire dès lors les visiteurs les plus divers : un centre bouillonnant pour les designers et les fashionistas, frivole et branchée pour les jeunes et les gays, une valeur sûre pour les amateurs de culture, une cité sur le fleuve pour les passagers des bateaux de croisière. Vous voyagez en voiture ou avec les transports publics ? Anvers est à quelques encablures de Malines. Les cyclistes emprunteront la Fietsostrade qui les mènera rapidement, confortablement et en toute sécurité à la ville sur les bords de l'Escaut.

www.visitantwerpen.be

Bruges

TRAIN: 1U20MIN / VOITURE: 1U20MIN

Flânez dans son centre-ville historique et respirez l'histoire de **Bruges**. Culturelle, artistique, cosmopolite, mystérieusement médiévale: Bruges est tout ceci en même temps. Des Primitifs Flamands comme Jan van Eyck et Hans Memling ont trouvé leur port d'attache créatif dans la ville de la Flandre Occidentale. Aujourd'hui encore leurs œuvres de réputation mondiale peuvent être admirées dans l'un des nombreux musées. Mais il y a plus: les maisons de la culture proposent tout un éventail de spectacles et des événements contagieux de tout genre mettent en extase la ville toute l'année durant. En plus de la culture et de l'histoire vous découvrirez les plaisirs de la vie bourguignonne dans les troquets authentiques, aux adresses chaleureuses, des snack-bars branchés aux restaurants étoilés. A Bruges on bute sur des surprises derrière chaque coin.

www.visitbruges.be

A partir de Malines, les villes d'art sont à portée de main

Bruxelles

TRAIN: 20MIN / VOITURE: 25MIN

Il faut moins d'un quart d'heure en train pour arriver dans notre capitale: **Bruxelles**, une ville qui sait amuser et surprendre. Bruxelles doit son caractère cosmopolite à sa position de capitale de l'Europe, mais elle est réputée pour bien plus : son riche patrimoine, son ambiance créative, les ors des frontons sur sa Grand-Place, l'Art Nouveau dans ses rues, René Magritte et les célèbres personnages de BD qui ornent ses murs. A Bruxelles, paradoxe est le mot clé : c'est justement dans le quartier le plus vieux que les créateurs se montrent innovateurs, et l'habitant le plus connu mesure un demi-mètre et s'appelle Manneken Pis.

www.visitbrussels.be

Gand

TRAIN: 40MIN / VOITURE: 50MIN

Vous allez de Malines à Bruges ? Alors à mi-chemin il vous faut absolument faire halte à **Gand**, une ville qui respire l'histoire, mais qui en même temps bouillonne de culture et de vie urbaine moderne. Gand a des atouts comme L'Agneau Mystique, le Plan Lumière et le Festival de la Lumière, les Fêtes de Gand et la plus vaste offre pour végétariens en Europe. L'histoire, l'art, la magnifique architecture, les cours d'eau et la joie de vivre de Gand sauront vous convaincre aussi. De plus, la ville fournit de gros efforts pour mettre à l'aise tous ses visiteurs, dont aussi les milliers d'étudiants que Gand réussit à faire vibrer à chaque nouvelle année académique. Ainsi vous pouvez découvrir Gand de manière 'différente' avec le Concrete Canvas Tour, le circuit pédestre ou cycliste le long des graffitis dans la ville.

www.visitgent.be

Louvain

TRAIN: 25MIN / VOITURE: 35MIN / VÉLO: 1U15MIN

Aussi bien sur le plan culturel qu'historique et gastronomique, **Louvain** offre un large éventail de possibilités. Des temps forts gastronomiques à l'hôtel de ville gothique, de la meilleure bière de Louvain et de l'ambiance estudiantine de l'Oude Markt à l'architecture contemporaine rigide de M – Museum Leuven. Louvain est une ville pétillante où le mot authenticité a encore une signification. Vous ferez votre shopping dans les nombreuses belles boutiques, vous flânerez les long des rues et des places agréables, et vous reprendrez votre souffle aux endroits verts idylliques de la ville. Venant de Malines en voiture ou par les transports en commun vous serez à Louvain en un rien de temps. Ou enfourchez votre bicyclette et faites une balade divertissante le long du canal Louvain – Dyle.

www.visitleuven.be

SÉJOURNER À MALINES



Hôtels

- Best Western Hotel Gulden Anker******
Ridder Dessainlaan 2, 2800 Mechelen
www.guldenanker.be | +32 15 42 25 35
34 CHAMBRES **POUR TOUTE LA FAMILLE**
- Hotel Mercure Mechelen Vé******
Vismarkt 14, 2800 Mechelen
www.hotelve.com | +32 15 20 07 55
56 CHAMBRES
- Martin's Patershof******
Karmelietenstraat 4, 2800 Mechelen
www.martinshotels.com
+32 15 46 46 46
79 CHAMBRES **POUR TOUTE LA FAMILLE**
- Novotel Mechelen-Centrum******
Van Beethovenstraat 1, 2800 Mechelen
www.novotel.com | +32 15 40 49 50
122 CHAMBRES **POUR TOUTE LA FAMILLE**
- Hotel 3 Paardekens*****
Begijnenstraat 3, 2800 Mechelen
www.3paardekens.be | +32 15 34 27 13
33 CHAMBRES
- Hotel Den Wolsack*****
Wollemarkt 16, 2800 Mechelen
www.denwolsack.com | +32 15 56 95 20
22 CHAMBRES
- Hotel Elisabeth*****
Goswin De Stassartstraat 26-28, 2800 Mechelen | www.elisabeth-hotel.be
+32 15 28 84 00
62 CHAMBRES
- Het Anker*****
Guido Gezellelaan 49, 2800 Mechelen
www.hetanker.be | +32 15 28 71 41
22 CHAMBRES
- Hobbit*****
Battelsesteenweg 455F, 2800 Mechelen
www.hobbit-hotels.be | +32 15 27 20 27
23 CHAMBRES
- Holiday Inn Express Mechelen City Centre*****
Veemarkt 37C, 2800 Mechelen
www.hiexpress.com/mechelenbe
+32 15 44 84 20
69 CHAMBRES **POUR TOUTE LA FAMILLE**
- Hotel Malcot*****
Leuvensesteenweg 236, 2800 Mechelen
www.hotelmalcot.be | +32 15 45 10 00
10 CHAMBRES
- NH Mechelen*****
Korenmarkt 22-24, 2800 Mechelen
www.nh-hotels.com | +32 15 42 03 03
43 CHAMBRES **POUR TOUTE LA FAMILLE**
- Parkhotel Montreal*****
Duivenstraat 56, 2800 Mechelen
www.parkhotelmontreal.be
+32 15 20 40 77
20 CHAMBRES
- VixX Hotel*****
Muntstraat 11, 2800 Mechelen
www.vixxhotel.be | +32 15 20 36 77
8 CHAMBRES **POUR TOUTE LA FAMILLE**
- Hotel Muske Pitter****
Hanswijkstraat 70, 2800 Mechelen
www.muskepitter.be | +32 15 43 63 03
7 CHAMBRES **POUR TOUTE LA FAMILLE**

Chambres d'hôtes

- Atrium5 (Luxe)**
Schoutetstraat 10/1, 2800 Mechelen
www.atrium5.be | +32 473 87 95 87
2 CHAMBRES D'HÔTES
- Dusk till dawn (Luxe)**
Onze-Lieve-Vrouwestraat 81, 2800 Mechelen | www.dusktilldawn.be
+32 497 22 46 27
2 CHAMBRES D'HÔTES
- The Patio Houses (Luxe)**
Hendrik Specqvest 54, 2800 Mechelen
www.thepatiohouses.be
+32 475 42 95 78
2 CHAMBRES D'HÔTES
- B&B De Lachende Engel (Comfort)**
Van Benedenlaan 43, 2800 Mechelen
www.delachendeengel.be
+32 475 255 444
2 CHAMBRES D'HÔTES
- Guesthouse Komzo (Comfort)**
Stuivenbergbaan 240A, 2800 Mechelen
www.komzo.be | +32 15 63 36 82
4 CHAMBRES D'HÔTES
- Jan Bol B&B (Comfort)**
Jan Bolstraat 23, 2800 Mechelen
www.janbol.be | +32 15 34 40 99
2 CHAMBRES D'HÔTES
- Amaryllis******
Hoogstraat 75, 2861 Onze-Lieve-Vrouw Waver | www.bb-amaryllis.be
+32 15 75 75 40
3 CHAMBRES D'HÔTES
- Hier en nu*****
Den Rooi 8, 2860 Sint-Katelijne-Waver
www.benbhierennu.be | +32 15 32 14 01
5 CHAMBRES D'HÔTES
- B&B 't Plein*****
Gijsbeekstraat 61, 2811 Hombeek
www.tplein.be | +32 15 43 11 22
3 CHAMBRES D'HÔTES

Maison de vacances

- Aan de vaart*****
Auwegemvaart 76, 2800 Mechelen
www.aandevaart.be | +32 15 26 05 07
1 MAISON DE VACANCE POUR 3 PERSONES
- Refuge Lindenhof*****
Marterstraat 1, 2800 Mechelen
www.refugelindhof.be
+32 15 27 14 77
4 MAISON DE VACANCE POUR 2 PERSONES
- The Red Spot*****
Vijfhoek 14, 2800 Mechelen
www.theredspot.be | +32 497 22 46 27
3 SUITES DE VACANCES

Autres hébergements

- Domein Roosendaal**
Roosendaal, 2860 Sint-Katelijne Waver
www.roosendaal.be | +32 15 29 41 30
CENTRE DE SÉJOUR POUR LA JEUNESSE À 110 LITS
ET 2 CABANES POUR RANDONNEURS
- Jeugdherberg De Zandpoort**
Zandpoortvest 70, 2800 Mechelen
www.mechelen-hostel.com
+32 15 27 85 39
31 CHAMBRES, 112 LITS **POUR TOUTE LA FAMILLE**
- Provinciaal Sport- en Recreatiedomein De Nekker**
Nekkerspoel-Borch 19, 2800 Mechelen
www.denekker.be | +32 15 55 70 05
2 CABANES POUR RADONNEURS ET
HÉBERGEMENT POUR GROUPES DE SPORTIFS

Tous les logements ont été agréés ou reconnus par Toerisme Vlaanderen

EVÉNEMENTS

De Zomer Is Van Mechelen

JUIN - AOÛT 2016

Pour le plus long festival d'été vous viendrez à Malines! Deux mois durant le centre de Malines s'inscrira sous le signe de la musique, de la convivialité et de la détente. Fin juin il y aura le festival mondial Ottertrotter, des valeurs établies et de jeunes talents se partageront le podium de ParkPop et avec le M.E.C. il y aura aussi un site d'événements pop-ups. Vous achèverez l'été du festival avec Maanrock, le plus grand festival citadin gratuit de Belgique. L'été appartient à Malines!

www.dezomerisvanmechelen.be

La vierge folle

26 AOÛT 2016 — 11 DÉCEMBRE 2016

Rik Wouters est l'un des artistes les plus appréciés du public belge. Certains le considèrent comme un précurseur direct de l'expressionnisme. La vierge folle, une des statues les plus emblématiques de l'artiste malinois, sera au cœur d'une exposition thématique à l'automne 2016. Le KMSKA, le Firmament et Musea & Erfgoed Mechelen s'associent à ce projet d'exposition unique analysant la cohésion entre les arts plastiques, le mouvement et la danse.

www.musemechelen.be

Procession Hanswijk

1 MAI 2016

Pour les Malinois la procession Hanswijk est un événement traditionnel. Depuis 1273 déjà, la statue de grâce de Notre Dame de Hanswijk est transportée chaque année en mai à travers le centre-ville. Un spectacle authentique haut en couleurs avec un mélange de tableaux populaires, traditionnels, historiques et religieux. Une prestation impressionnante aussi des centaines d'acteurs et figurants!

www.visitmechelen.be

Concerts de carillon d'été

JUIN - SEPTEMBRE 2016

Déjà depuis sa fondation en 1922, L'Ecole Royale Malinoise de Carillon constitue une plate-forme unique pour l'art du carillon. De juin à septembre, l'école organise des concerts de carillon live. Chaque lundi soir à 20.30 heures vous pourrez vous régaler avec les notes musicales qui résonnent de la Tour Saint Rombaut.

Malines zoome sur la justice

Automne 2016, printemps 2017 et printemps 2018

De l'automne 2016 au printemps 2017 inclus, la ville de Malines organise un projet urbain autour du droit et de la justice. Un grand festival des arts multidisciplinaires zoome sur la place et la signification du Droit et de la Pratique judiciaire et sur le sentiment de justice et d'injustice qui semble s'emparer de notre société. A travers des expositions, des productions théâtrales, la musique, la danse, le cinéma, la littérature et des activités culturelles urbaines, les concepts de droit et de justice sont traduits par des émotions et le thème prend vie pour les grands groupes de la société. Avec en apothéose : l'ouverture en 2018 du Musée Hof van Busleyden en tant qu'hôtel particulier bourguignon.

www.visitmechelen.be

INFORMATIONS PRATIQUES



**Avez-vous décidé de venir à Malines,
en groupe, en famille ou entre amis?
Préparez votre visite sur**

WWW.VISITMECHELEN.BE

A Malines

Tourisme Malines
Hallestraat 2-4-6
B - 2800 Mechelen
+32 70 22 00 08
toerisme@mechelen.be
www.visitmechelen.be

SAISON HIVERNALE
1er novembre - 31 mars
du lundi au samedi
de 10h à 16h
les dimanches et jours fériés
de 12h30 à 16h

SAISON ESTIVALE
1er avril - 31 octobre
du lundi au vendredi
de 10h à 17h
les samedis
de 10h à 16h
les dimanches et jours fériés
de 12h30 à 16h

En France

Tourisme Belgique Flandre & Bruxelles
6, rue Euler
75008 Paris
+33 1 56 89 14 42
info@tourismebelgique.com
www.tourismebelgique.com



Colofon

Ed. Resp. Björn Siffer,
Hallestraat 2-4-6, 2800 Mechelen

TEXTES
schrijf.be
Toerisme Mechelen
Promoting Mechelen

PHOTO
AIKON Producties: Arno Costima &
Kenzo De Bruyn, Milo Profi, Koen Broos,
Gijs Vanhee, Layla Aerts, Toerisme
Vlaanderen, Patrick Hattori

CONCEPTION GRAPHIQUE
Lodewijk Joye

IMPRIMERIE
Swinen Printing NV

Numéro de dépôt: D/2016/10717/3

Sens-ations à Malines

Découvrez Malines via une exploration sensorielle. 'Sens-ations à Malines' est un guide d'expériences qui stimule tous les sens. Partez avec le plan de la ville dans le guide, suivez les différents thèmes ou laissez-vous guider par votre inspiration. Stimulez vos papilles avec le livret Sensations (Savourez Malines): un carnet de bons avec six dégustations différentes dans des établissements typiquement malinois! Vous voulez en savoir plus? www.visitmechelen.be





GREETINGS FROM MECHELEN

WWW.VISITMECHELEN.BE